



June 12, 2020

Dear Parents,

Summer is almost here! We have a few items to update you on today.

### **Official Guidance on Reopening School**

Over the past few weeks, a number of guidance documents have been released on the topic of reopening schools in the fall. Until now, we have not had clear direction on which guidance is authoritative in these matters. However, on Tuesday, the San Diego County Public Health Officer (Dr. Wooten), issued a [revised health order](#) that delineates the specific guidance document school districts must adhere to. This document is "[COVID-19 Industry Guidance: Schools and School-Based Programs](#)" published by the California Department of Public Health (CDPH). Here is the reference from the county health order:

Effective 12:00 a.m. June 12, 2020, all public, charter or private schools, colleges, and universities may hold classes or other school activities where students gather on the school campus, [provided the school complies with the measures contained in the State COVID-19 Industry Guidance: Schools and School-Based Programs](#) and has completed and posted a Safe Reopening Plan pursuant to section 11, below, detailing compliance with the measures.

We are reading and rereading this document now, but we were pleased to see that there is a lot of flexibility in terms of what is feasible for individual districts. We will have more information for you soon, but we wanted to get the CDPH document out to parents right away and let you know about this important and encouraging development.

### **Meal Distribution Changes For the Summer - Beginning June 22**

We will continue to provide meals to our families throughout the summer, but in a different format at some of our sites.

The following schools will continue to provide meals on Mondays and Wednesdays from 11:00 AM to 1:00 PM throughout the summer:

- La Mesa Arts Academy, 4200 Parks Avenue, La Mesa, CA 91941
- Spring Valley Academy, 3900 Conrad Drive, Spring Valley, CA 91977

Multi-meal packs that provide five days' of meals will be available on Mondays only beginning Monday, June 22, from 11:00 AM to 1:00 PM at the following school locations:

- Bancroft Elementary School, 8805 Tyler Street, Spring Valley, CA 91977
- Parkway Middle School, 9009 Park Plaza Drive, La Mesa, CA 91942
- STEAM Academy, 1001 Leland Street, Spring Valley, CA 91978

**Pandemic EBT**

Due to the COVID-19 pandemic, children who are eligible for free or reduced-price meals at school will receive extra food benefits from the State of California. These food benefits are called Pandemic EBT or P-EBT benefits. P-EBT benefits help families in California buy food when schools are closed because of the coronavirus emergency. Families will get up to \$365 per eligible child on their P-EBT card to use on food and groceries. Families with children who get CalFresh, Medi-Cal or Foster Care benefits do not need to apply; you should have received your P-EBT card in the mail during the month of May. Families with children who are eligible for free or reduced-price meals and who did not get their P-EBT card in the mail by May 22, 2020 must apply online before June 30, 2020. The online application is available at [ca.p-ebt.org](http://ca.p-ebt.org).

**Food Donations**

Our LMSV Education Foundation has partnered with City Hope and Hope Alliance to provide food donations to LMSV families in need. Any LMSV family can visit Spring Valley Academy (3900 Conrad Drive, Spring Valley, CA 91977) on Fridays from 3:00 PM to 5:00 PM and receive a prepared food donation bag. Drive-up or walk-up options are available; please monitor social distancing and health requirements.

**Thank You**

We know that there are many questions about what school will look like in the fall. We are working hard on answers and plan to send an email early next week to provide as much information as possible. We continue to be thankful for you, most especially for your grit and perseverance during these difficult times.

Warm Regards,

Deann Ragsdale  
Assistant Superintendent, Educational Services



12 de junio del 2020

Estimados padres de familia:

¡El verano ya casi está aquí! Tenemos algunos avisos para mantenerlos actualizados.

### **Orientación oficial sobre la reapertura de las escuelas**

En las últimas semanas, se han publicado varios documentos de orientación sobre el tema de la reapertura de las escuelas en el otoño. Hasta ahora, no hemos tenido una dirección clara sobre cuál orientación es autorizada en estos asuntos. Sin embargo, el martes, el Funcionario de Salud Pública del Condado de San Diego (Dr. Wooten) emitió una [orden de salud revisada](#) que delinea el documento de la orientación específica que deben cumplir los distritos escolares. Este documento es "[COVID-19 Industry Guidance: Schools and School-Based Programs](#)" (Orientación de la Industria COVID-19: escuelas y programas basados en la escuela) publicado por el Departamento de Salud Pública de California (CDPH, por sus siglas en inglés). Aquí está la referencia de la orden de salud del condado:

A partir de las 12:00 a.m. del 12 de junio del 2020, todas las escuelas, colegios y universidades públicas, autónomas o privadas pueden organizar clases u otras actividades escolares donde los alumnos se reúnan en el recinto de la escuela, **siempre que la escuela cumpla con las medidas contenidas en las directrices de [COVID-19 Industry Guidance: Schools and School-Based Programs](#) y haya generado y publicado un plan de reapertura segura de conformidad con la sección 11 a continuación, que detalla el cumplimiento de las medidas.**

Estamos leyendo y releendo este documento ahora, pero nos dio gusto ver que hay mucha flexibilidad en términos de lo que es factible para cada distrito. Tendremos más información para ustedes pronto, pero queríamos enviar el documento de CDPH a los padres de inmediato y hacerles saber acerca de este importante y alentador desarrollo.

### **Cambios en la distribución de alimentos para el verano: a partir del 22 de junio**

Continuaremos proporcionando alimentos a nuestras familias durante todo el verano, pero en un formato diferente en algunas de nuestras escuelas.

Las siguientes escuelas continuarán proporcionando alimentos los lunes y miércoles de 11:00a.m. a 1:00p.m. durante todo el verano:

- La Mesa Arts Academy, 4200 Parks Avenue, La Mesa, CA 91941
- Spring Valley Academy, 3900 Conrad Drive, Spring Valley, CA 91977

Los multi-paquetes de alimentos tendrán cinco días de alimentos y estarán disponibles solamente los lunes a partir del lunes 22 de junio, de 11:00 a.m. a 1:00 p.m., en las siguientes escuelas:

- Bancroft Elementary School, 8805 Tyler Street, Spring Valley, CA 91977
- Parkway Middle School, 9009 Park Plaza Drive, La Mesa, CA 91942
- STEAM Academy, 1001 Leland Street, Spring Valley, CA 91978

**Pandemic EBT**

Debido a la pandemia de COVID-19, los niños que califican para recibir alimentos gratuitos o de precio reducido en la escuela recibirán beneficios adicionales de alimentos del Estado de California. Estos beneficios alimentarios se denominan beneficios Pandemic EBT o P-EBT. Los beneficios de P-EBT ayudan a las familias de California a comprar alimentos cuando las escuelas cierran debido a la emergencia del coronavirus. Las familias recibirán hasta \$365 por niño elegible en su tarjeta P-EBT para utilizarla para alimentos y comestibles. Las familias con niños que reciben beneficios de CalFresh, Medi-Cal o Foster Care no necesitan solicitarla; debería haber recibido su tarjeta P-EBT por correo durante el mes de mayo. Las familias con niños que son elegibles para recibir alimentos gratuitos o de precio reducido y que no recibieron su tarjeta P-EBT por correo antes del 22 de mayo del 2020 deben solicitar en línea antes del 30 de junio del 2020. La solicitud en línea está disponible en [ca.p-ebt.org](https://ca.p-ebt.org).

**Donaciones de alimentos**

Nuestra Fundación de Educación de LMSV se ha asociado con City Hope y Hope Alliance para proporcionar donaciones de alimentos a las familias necesitadas de La Mesa-Spring Valley. Cualquier familia de LMSV puede visitar Spring Valley Academy (3900 Conrad Drive, Spring Valley, CA 91977) los viernes de 3:00 p.m. a 5:00 p.m. para recibir una donación de una bolsa preparada de alimentos. Se dispone de recogida en auto o a pie, por favor controle el distanciamiento social y los requisitos de salud.

**Gracias**

Sabemos que hay muchas preguntas sobre cómo se verá la escuela en el otoño. Estamos laborando arduamente para tener respuestas y planeamos enviar un correo electrónico a principios de la próxima semana para proporcionar toda la información posible. Seguimos agradeciéndoles, especialmente por su valor y perseverancia durante estos tiempos difíciles.

Un cordial saludo,

Deann Ragsdale  
Asistente Superintendente de Servicios Educativos